

# EL PROGRESO

Redacción, San José, 36

DIARIO REPUBLICANO AUTONOMISTA

Teléfono núm. 146

## EL CONFLICTO EUROPEO

### SERVICIO TELEGRAFICO

(De nuestro corresponsal en Madrid)

Madrid, 15 (23'40).

#### De Barcelona

##### Retorno de Lerroux

Telegrafían de Barcelona que acaba de llegar en un automóvil a aquella población, el jefe de los radicales D. Alejandro Lerroux. Este está siendo visitadísimo en el Hotel donde se hospeda.

##### Precauciones

Añaden los telegramas de Barcelona, que el Gobierno ha adoptado algunas precauciones, en previsión de que los jaimistas aprovechen la presencia del Sr. Lerroux en la ciudad Condal, para provocar algaradas, dada la excitación que entre ellos se nota.

##### Los radicales

También dicen que los radicales se hallan excitadísimo por la actitud de los jaimistas.

#### De Madrid

##### Liberales y demócratas

Siguese hablando de la supuesta ruptura de sus relaciones políticas entre el jefe de los liberales Sr. Conde de Romanones, y el de los demócratas Sr. García Prieto.

##### Lo niegan

Los partidarios de uno y otro personaje político, niegan la veracidad de tales rumores.

También el jefe del Gobierno Sr. Dato cree que carecen de todo fundamento los rumores circulados, de los cuales se ha hecho eco la mayoría de los periódicos de esta Corte.

##### Los reyes

Ya ha salido de San Sebastián, dando por terminada su temporada veraniega, D. Alfonso y su familia.

A los reyes acompaña el ministro de Estado señor Marqués de Lema y el cuerpo diplomático.

##### Recibimiento

El Gobierno y los elementos monárquicos preparan a don Alfonso un cariñoso recibimiento en esta Corte.

### De la guerra

##### Nueva batalla

Hoy ha circulado en esta Corte el rumor de que ha comenzado en Francia otra gran batalla entre aliados y alemanes.

La batalla dícese se está librando al Norte de Aisne, donde se hace fuerte el ejército alemán.

##### Los ingleses

Dícese también que en esta batalla han tomado la ofensiva las fuerzas inglesas.

##### Sin confirmar

Hasta la hora en que telegrafo, estas noticias no han tenido confirmación oficial.

##### Otro rumor

También está circulando otro rumor que aun no se ha podido confirmar.

Dícese que en Dieppe, los aliados convenientemente reforzados con tropas procedentes de la Costa, han envuelto, obligándolos a

rendirse, las fuerzas que manda el general Von Kluck.

Las fuerzas del general Von Kluck se hacen ascender a veinte mil hombres.

#### De Londres

##### El Kronprinz

Telegramas de Londres dicen que las fuerzas que manda el Kronprinz se hallan en situación apuradísima, viéndose obligados a retroceder precipitadamente ante el temor de ser envueltos y copados por los ejércitos aliados.

Añaden esas noticias que la retirada de las tropas del Kronprinz ha sido desastrosa, perdiendo en ella gran número de combatientes.

Las tropas del Kronprinz son perseguidas activamente por los aliados.

##### Entusiasmo

También dicen de Londres que el entusiasmo que la guerra ha despertado en toda Inglaterra, aumenta de día en día.

En todas partes se celebran mitines patrióticos, en los que toman parte los personajes más populares y prestigiosos de la política inglesa.

Todos estos oradores enaltecen el deber que tienen todos los ciudadanos ingleses en acudir a la defensa del honor nacional, para reverdecer los laureles de que está plagada la historia de la vieja Albión.

##### Voluntarios

Estos mitines favorecen grandemente la recluta de voluntarios para la guerra.

Las oficinas de reclutamiento son asaltadas materialmente por millares de ciudadanos que piden un puesto entre los combatientes.

##### Más de cien mil hombres

El número de voluntarios inscriptos en estos últimos días pasan de cien mil hombres.

#### De origen alemán

##### Retirada confirmada

Noticias de origen alemán recibidas de San Sebastián, confirman la retirada de los alemanes en todo el frente desde Verdun a Nauteuvill.

Declaran también los informes alemanes, que sus tropas perdieron cincuenta cañones, dejando también en poder de los aliados gran número de prisioneros.

Los informes alemanes atribuyen la retirada de sus tropas a la superioridad del número de los aliados.

#### De Bélgica

##### Nuevas victorias

Nuevas noticias de Bélgica comunican que los alemanes han sufrido últimamente algunas derrotas en aquel territorio.

Añaden los telegramas que los alemanes han tenido grandes pérdidas en estos encuentros victoriosos para los belgas.

##### En Amberes

En las cercanías de Amberes también se ha reñido un combate entre alemanes y belgas, de resultados favorables para los últimos.

Los alemanes ante la inesperada acometida de los belgas se desconcertaron, viéndose en grave peligro.

El número de bajas sufridas por los alemanes en este ataque de los belgas fué considerable.

#### De Rusia

##### Tres millones

Telegramas de San Petersburgo dicen que un ejército compuesto por tres millones de rusos marcha sobre Viena y Berlín.

##### Apuros

También dicen que los alemanes considerablemente reforzados, atacaron a las tropas rusas en Check viéndose estas obligadas a abandonar su posición.

Los rusos ocuparon luego nuevas posiciones, desde las que rechazan el ataque de los alemanes.

##### Mesa.

### Telegrama particular

#### Aclaración

Con este mismo título y en esta misma sección, publicamos ayer un telegrama que se nos facilitó por una respetable casa inglesa, establecida desde hace muchos años en esta Capital.

La cuartilla que se nos facilitó no tenía firma; pero la costumbre de que todos los telegramas que por dicha respetable casa se nos habían facilitado anteriormente, venían firmados por la agencia «Reuter», nos hizo, creyéndolo un olvido del empleado que sacó la copia, añadir dicha firma.

Hoy se nos advierte que el mencionado telegrama no es de dicha agencia, y así lo hacemos constar para satisfacción de la respetable casa que con él nos favoreció, y porque la verdad debe siempre resplandecer.

Y si alguien creyere que el repetido telegrama no existió, nos tiene completamente sin cuidado, pues a nosotros nos basta con la tranquilidad de nuestra conciencia, único juez a quien tememos.

##### La Redacción.

#### Tijeretazos

### De la guerra

##### Testigo y actor

He hablado con un soldado que se ha batido en Charleroi, dice Leval, en una crónica fechada en París el 28 de Agosto, y me ha dicho:

«Eramos ciento treinta en mi compañía. Yo sólo vuelvo, y vuelvo enfermo a causa del horror de la lucha. Los demás, muertos y heridos. Estos últimos son muy pocos, y, fíjese usted, están heridos y presos. ¿Causa? Haber hablado más de lo debido.

Lo que más impresiona son los «turcos». Son soldados terribles, dignos del mando de Atila.

Es cierto lo de las mutilaciones de que se habla aquí, que yo lo he visto. Acompañan a estos soldados sus mujeres, y tras ellos se lanzan a la lid, lanzando, como ellos, gritos guturales, voces que suenan así: «Gusj, gusj»...

Cada soldado recibe un cuarto de litro de aguardiente por día, de suerte

que se va al combate casi ebrio o ebrio del todo. Se comprende el horror que esos negros inspiran a los teutones, y se comprende que, frente a ellos, ante lo implacable de la suerte que les espera, se enardecen, y prefieren morir matando a caer heridos o prisioneros. La lucha es bestial. Los muertos se amontonan. Los caminos y la vía férrea están sembrados de cadáveres. Se nos conduce a la lucha sin saber si vamos o no a ella. Subimos en un tren, partimos, descendemos, cambiamos de tren; volvemos a echar pie a tierra, anduvimos un kilómetro... y empezó el fuego mortífero.

Las epidemias comienzan. La tifoidea hace ya estragos. Los centinelas se ahogan ante el hedor de los cadáveres, que apartan arrastrándolos con el pie.

##### El hambre

De la misma crónica son estos párrafos: «Hace algunos días me dijeron: «En el Norte y el Este, la población padece de hambre. Hay niños que pasan días enteros sin probar un bocado de pan. La llegada de tropas a aldeas y ciudades es un día de fiesta: siempre sobran rancho y menzdrugos.»

Después he sabido que el hambre hace estragos en París, en los barrios pobres, en los suburbios y extramuros. Por las calles se ve a criaturas humanas desfallecidas que ni andar pueden. Y menos mal que los socorros municipales acuden a muchas bocas.

Hoy dice un escritor soldado desde las columnas de uno de los principales periódicos de París:

«Lo que más nos aflige el corazón, es, en los altos, al pararnos a hacer el rancho o el café, la legión de niños demacrados y pálidos que vienen a rondar nuestro festín como perros hambrientos que esperan las migajas que caen de la mesa... Nosotros comemos bien, pero ¿por qué una niña nos dijo: «Nada he comido desde ayer y no hay en casa ni una rebanada de pan?». ¿Por qué cada día ha de venir esa flia de desgraciados ante las rejas de fuertes y cuarteles y a los campamentos mismos en busca de los restos del rancho y pedazos sucios de pan?»

Este soldado dice que van alegres todos al combate; pero que no quisieran hallar a su paso ni mujeres que lloran ni niños que sufren de hambre.»

### Montenegro y la guerra

Allá, en los Balkanes, hay un pequeño pueblo, cristiano, hospitalario y caballeroso, el montenegrino, que defiende su independencia y su vida, amenazadas por las fuerzas de un adversario cien veces más poderoso.

Los hombres, tanto adolescentes como en la flor de la edad o viejos, todos a una luchan como héroes que son, mientras las mujeres y los niños, entregados a sus faenas, labran la tierra, cosechan y remiendan, hacen el pan, llevan los víveres y cuidan religiosamente, según los nobles principios de la Cruz Roja, a los heridos de ambas partes.

Todo elogio es poco para tanta grandeza, tanto civismo y tan hermosa conducta. Desgraciadamente esta guerra, con el despliegue de tradicional bravura y de indomable ímpetu y energía a que da lugar, causa muchas víctimas.

El país no es rico, ni mucho menos, y allí, más que en ninguna parte, se siente la necesidad del fraternal socorro que las almas caritativas, sin distinción de nacionalidad, acostumbran a enviar para los soldados que caen, los enfermos, las viudas y los huérfanos y todo el contingente de miserias que engendra el más terrible de los azotes de la humanidad.

En las oficinas del mismo, calle de Almagro, 20, Madrid, se ha abierto una suscripción para las víctimas de la guerra de dicho país.

Los donativos se admiten, contra recibo talonarios, de 10 a 12 de la mañana y de 4 a 6 de la tarde; de provincias, por giro postal, sobre monedero, letra de fácil cobro, etc.

##### Cambios de hoy

Londres, vista, a 24'92 por £  
París, vista, a 00'00.

### Como atacan los alemanes

Le Temps da sobre los procedimientos de ataques de las tropas alemanas, las noticias siguientes:

«Tienen que andar muy de prisa, para ponernos fuera de combate en el plazo más breve posible, y, por tanto, emplean los medios de ataque más violentos, sin el menor cuidado respecto de su Infantería. Las columnas de infantería se esfuerzan en avanzar, cualquiera que sea la violencia de nuestro fuego, y sin pensar para nada en la vida de sus soldados. A las columnas de ataque, diezmas y disminuidas, suceden otras nuevas, que son arrastradas en un huracán de hierro y metralla. Al propio tiempo, su artillería, piezas de campaña, piezas pesadas, dispara sin parar mientes en el gasto de municiones.

Nuestras tropas resisten a estos ataques furiosos, que no pueden prolongarse mucho tiempo. Es una táctica que cuesta cara y que agota rápidamente a las tropas que la emplean. Hace ya muchos días que dura esto; los alemanes no pueden, sin graves dificultades, volver a completar sus regimientos de Infantería y volver a aprovisionarles de municiones. Su aprovisionamiento tiene que llegar por la vía terrestre, y, por tanto, con mucha lentitud y en cantidades limitadísimas.

Por otra parte, los ejércitos alemanes contra los cuales luchan ardentemente nuestros soldados, se agotan, y no pueden menos de agotarse.

Hemos visto ya el agotamiento de los ejércitos alemanes en 1870; ejemplo la Guardia prusiana. Había entrado en Francia el 3 de Agosto con 30,000 hombres de infantería; no contaba más de 13,000 fusiles la mañana de Sedán, y 8,000 al llegar ante París. Tales son las cifras que da el general Hohenloé, que mandaba la artillería de un Cuerpo de ejército. Nosotros carecíamos de tropas que oponerles; la disminución de los efectivos de la Infantería es más grave para los alemanes hoy que en 1870, a causa del exagerado desarrollo de su artillería.

La artillería determina la extensión del frente de combate de un Cuerpo de ejército; dentro de pocos días no tendrán sobre ese frente más que un escaso número de soldados; cremos que los sustitutos no les llegan en cantidad suficiente para dar alientos a sus batallones.

No es sólo la inevitable y enorme disminución de los efectivos de Infantería lo que podemos descontar; es, además, el agotamiento de las municiones. La batalla que se libra con una violencia exagerada es siempre una batalla agotadora; agotamiento de las fuerzas de los hombres; agotamiento de los efectivos, agotamiento de municiones. Muchos son los autores militares que han previsto que las batallas del porvenir serían batallas de agotamiento.

Considerando desde este sólo aspecto la lucha actual, debemos ver en ellas ventajas considerables para nosotros; porque poseemos los caminos de hierro, que nos facilitan los medios de restablecer nuestros efectivos y nuestras provisiones.

Por tanto, el desgaste es mayor en nuestros enemigos que en nosotros.

He ahí una cuestión capital.»

### A los anunciantes

Como todos los días publicamos a las tres de la tarde una hoja con la primera y cuarta plana de este diario, invitamos a los anunciantes a que se aprovechen de la ocasión y publiquen sus anuncios en EL PROGRESO, pues como de la hoja hacemos una gran tirada, sus anuncios puede decirse que son leídos por todo el pueblo.

El precio, dada la gran tirada de la hoja, cuya plana de anuncios se repite luego en la edición completa, es de cinco céntimos línea; pero si las inserciones son por más de diez veces, se hacen rebajas importantes.

A poco que se fijen los señores anunciantes, comprenderán las ventajas de anunciar en EL PROGRESO, pues con motivo de los interesantes telegramas que diariamente publicamos, las dos ediciones de nuestro diario son leídas por todo el mundo.



# De asuntos locales

Las obras de Catalanes y las condiciones del Sr. Nicolau

Seguimos analizando el avance de contrato que el Sr. Nicolau ha presentado al Ayuntamiento, con el cual, una vez aceptadas por éste todas sus condiciones, se compromete a acometer las obras de perforación del túnel que ha de unir las galerías de Roque Negro y Catalanes.

En el apartado a de la cláusula 3.ª, que ayer insertamos, se exige del Ayuntamiento que, mientras, no se comiencen las obras con arreglo al nuevo proyecto, que seguramente redactará el Sr. Nicolau, aunque las bases del contrato nada dicen sobre ello, aquella Corporación satisfará una mensualidad de mil pesetas.

No influye esto, desde luego en el costo total de la dirección técnica, del Sr. Nicolau, Inspección facultativa, ficticia mientras no se aclaren los extremos, nebulosos en las condiciones presentadas, en lo que a este particular se refiere, e inspección práctica de un capataz; pero sí puede influir poderosamente en la tramitación de aquel proyecto, cuya dilatación puede originar enormes trastornos administrativos al Ayuntamiento, que ha prejuzgado el término de las obras para una fecha determinada, que a lo sumo podía oscilar en un semestre, produciendo enormes trastornos a los agricultores que confiados en las ofertas del municipio y de los técnicos que han tenido a su cargo la dirección de la obra, han hecho prematuramente, a nuestro modesto entender, planes de consideración importante.

Habiase en el apartado de dicha cláusula de la redacción de un nuevo proyecto, pero no se fija fecha para el comienzo de las obras. Si las múltiples ocupaciones del Sr. Nicolau, no le permitieran acometer ese trabajo con la rapidez y urgencia que el caso requiere, enormes serían los perjuicios que se irrogarían al pueblo de Santa Cruz en general y a su municipio en particular.

¿Porque no se ha previsto este caso? Disculpamos al Sr. Nicolau, que, hombre previsora, no ha querido adquirir un compromiso que quizás, no por falta de voluntad y deseos, sino por ocupaciones apremiantes, dejara incumplido en el momento oportuno; pero no compartimos esta opinión para lo que respecta a los concejales que, en cumplimiento de su deber, han debido exigir las mayores ventajas para el pueblo que administran.

La cláusula 5.ª que debíamos copiar literalmente para ahorrarnos comentarios, encierra una ironía brutal y desconsoladora.

Dice así:  
5.ª En cualquier tiempo podrá el Ayuntamiento prescindir de los servicios del ingeniero consultor e inspector facultativo en la forma que aquí se conviene, quedando rescindido este contrato; pero deberá serle abonado al terminarse las obras (bien por el Ayuntamiento, bien por el nuevo contratista, según los términos de la condición tercera) una cantidad igual a la que en tal caso debería haberseles abonado si hubiesen continuado sin interrupción encargados de la obra o sea la diferencia entre las cantidades que tengan percibidas y la suma de 60.000 pesetas fijadas anteriormente.

De modo que el Ayuntamiento, cuando por cualquier circunstancia quisiera rescindir el contrato con el Sr. Nicolau, caso probable únicamente en el momento en que las ventajas que estimó pudieran reportarlas las tres direcciones a que repetidamente se hace mención en el contrato, fueran adversas para los intereses del Ayuntamiento y para la más pronta terminación de las obras, no pueden utilizar un derecho justo y equitativo, lógico y usual, sin el previo pago de las 60.000 pesetas que se estipulan como remuneración a un trabajo que, desde aquel momento, deja de hacerse.

Parécenos que los concejales que han prestado su conformidad a las cláusulas de tal contrato, han obrado lijeramente, aceptándolas más por el vehemente deseo de ver terminadas las obras, que por ocasionar trastornos administrativos al municipio en beneficio de particular interés.

Creemos que han obrado a impulsos del primer momento, ilusionados con el espejismo deslumbrante de los reflectores, que proyectan la garantía y el prestigio de una eminencia de la Ingeniería, admirados por la solidez de una reputación en la tierra y en la práctica...

Pero cuando ese desmembramiento de la fantasía, atrevida e inconsciente muchas veces, véase cegado por la por la distancia enorme que nos separa de la Capital de España, residencia del Sr. Nicolau, vendrá la realidad, madre de todos los apostolados, a imponernos cordura en las resoluciones y

buen criterio en la Administración del procomún.  
Hay, pues, que vivir dentro de la realidad.

## POQUITA COSA

(Con perdón de los lectores)

Ya lo dijimos una vez, conteniendo con el mismo colega. Nosotros somos así. Tolerantes y condescendientes. No nos gusta desairar a nadie aunque por ello tengamos que descender al lodazal... De ahí que hoy, como ayer, concedamos a *La Región* un poco de beligerancia.

Ese periódico, órgano oficial si *oficio* so, del llamado partido conservador tinerfeño, (digno órgano de tal Partido), siente la obsesión del Partido republicano. Es decir, padece de manía persecutoria, y esta manía, mal que le pese al colega, ha de acabar en breve con su preciosa existencia.

“El Partido republicano no existe. Y decimos que no existe, porque carece de organización, de programa, de dirección, de disciplina...”

“Da la idea de un cuerpo muerto, donde al menguado alimento de las piltrafas, bulle, metiéndose toda una nube de gusanos y sabandijas...”

“Las fuerzas republicanas de Santa Cruz, en la actualidad se reducen a los socios de la *Juventud Republicana*, etc...”

Entre otras sandeces, entre otras boberías y entre otros luminosos párrafos, publica el colega conservador, en su edición del lunes, los que hemos transcrito, abusando de la benevolencia de los lectores.

Si algo ha pagado el colega, (¡que no lo creemos!), por ese artículo, bien puede decirle al articulista que le devuelva los cuartos. Esta vez como siempre que ha tratado de molestar sin conseguirlo, al Partido republicano, ha perdido el tiempo, ha restado sitio a su importante información telegráfica, y lo que es peor, ha hecho el ridículo.

El ridículo, sí, colega. Hacer el ridículo es decir que no existe el Partido republicano; hacer el ridículo y mentir descaradamente es decir que nuestros amigos bullean alrededor de las piltrafas, natiéndose como gusanos y sabandijas.

Cuando se está a dos pasos de morir, cuando se ha tenido al frente de la Alcaldía a un amigo, que por inepto ha tenido que abandonarla, poco menos que a empujones, y se le sustituye por un señor como el que le ha sustituido, no se debieran decir esas cosas, a menos que se hubiera perdido la... sensibilidad.

¿Enfadarnos? No, señor. ¿Negar? ¿Discutir? ¿Y para qué?

¿Qué no hay partido republicano en esta Capital? ¿Qué solo se reduce a los socios de la *Juventud Republicana*, «unos chicos tal vez muy simpáticos, muy alegres, pero que intelectual y moralmente considerados suponen muy poca cosa»?

Bah, esas cosas no se toman en serio. El colega sabe que nuestra fuerza es tan cierta, como cierta es la deuda que por almuerzos tienen sus correligionarios contraída con un modesto industrial.

## Las declaraciones de Lerroux

La verdad de los hechos Lerroux en Francia : : :

De *El Radical*:  
“La lectura de la Prensa madrileña y las noticias que me transmiten mis compañeros de lo ocurrido aquí durante el viaje que Lerroux ha hecho a Francia me mueven, por lo pronto, a afirmar:

1.º Que es falso, absolutamente falso, que en las Alcaldías de Francia se haya realizado el “*affichage*” de las declaraciones de Lerroux. Y que es extraño que hombre tan perito en cuestiones de derecho público como el señor Ministro de la Gobernación se hiciera eco de tan absurda noticia, sabiendo que sólo las Cámaras acuerdan el “*affichage*” de ciertos discursos o documentos importantísimos.

2.º Que es falso que el señor Lerroux conferenciara con el ministro de Negocios Extranjeros y con el señor Viviani. Conversó como antiguo y particular amigo que es, con los ministros Briand y Sembat y con los exministros Clemenceau, Pelletan y Hautelaux.

3.º Que en las entrevistas que periodistas parisienses hicieron al señor Lerroux, éste se limitó a dar su opinión y a mostrar sus simpatías por la causa de los aliados. Y que nunca habló de la conveniencia de que Francia hiciera presión sobre España para obligarla a la guerra. Esto es un infundio fabricado aquí con fines miserables.

4.º Que las declaraciones de Lerroux respondieron a su patriótico deseo de que se deshiciera la atmósfera antiespañola que había en París por las campañas de cierta prensa española, previniendo así injusticias posibles.

5.º Que lo ocurrido en Irún fué cosa de mauristas y jaimistas, y que salimos en auto porque en él habíamos

venido, y por la misma puerta, desatendiendo ruegos de la autoridad que, en lugar de evitar la cobarde agresión, nos invitó a huir.

6.º Que no disparamos tiros al motociclista ni a persona alguna, porque,afortunadamente, no tuvimos necesidad de ello.

7.º Que en San Sebastián nadie nos molestó, ni la Policía nos acompañó, ni lo hubiéramos consentido; y

8.º Que cuanto hemos visto en Francia nos afirman nuestras simpatías por la causa de los aliados y en nuestra admiración por un pueblo que lucha heroicamente y sufre con sin igual entereza las consecuencias de una guerra que no ha provocado—Antonio Aguirre *Metaca*.”

### Más de las declaraciones

La *Correspondencia de España* publica el siguiente telegrama de San Sebastián:

Comentando lo sucedido en Irún, el Sr. Lerroux ha manifestado que le causa extrañeza la protesta iniciada contra él, pues cree que todo el mundo es libre para expresar su opinión, sobre todo en cuestiones de tanta importancia como ésta.

El Sr. Dato, al iniciarse la campaña de Marruecos, se declaró partidario de determinada política. ¿Por qué no he de hacer yo lo propio?

El Sr. Lerroux negó que desde el automóvil se hicieran disparos.

—Es cierto—dijo—que yo llevo siempre un revólver en el automóvil; pero no lo toqué en los momentos en que en Irún rodeaba la gente el automóvil. ¿Por qué iba a hacer luego uso de él contra un motociclista indefenso?

Al manifestarle que el haber hecho determinadas declaraciones en el extranjero era lo que más había excitado a la opinión, agregó que las haría en todas partes, por creer que, realmente, España debe romper su neutralidad ahora, para evitar futuros males en el caso de que no lo hiciera.

Después dijo que había ido a París para asuntos particulares; pero enterados por los periódicos de allí de su estancia en París fueron a preguntarle, y dió su opinión francamente.

Hablando de la guerra, el Sr. Lerroux expresó su opinión de que el triunfo final y definitivo será para Francia, reconociendo la importancia que tiene el acuerdo convenido entre Francia, Rusia e Inglaterra, de que se dió cuenta ayer.

Hizo constar que existe mayor preocupación entre las clases directoras que en la masa del pueblo, pues éste tiene absoluta confianza en la victoria.

Hablando de la última crisis francesa, reconoció la influencia de Clemenceau, afirmando que se hace en el Gobierno todo lo que él quiere.

El anterior ministro de la Guerra, Mesimy, cometió el error, que luego se le ha reprochado, de no llamar a todas las reservas.

Esto es lo que ha motivado su salida del Ministerio.

Dijo después que el actual ministro de la Guerra, Millerand, de acuerdo con el resto del Gabinete, ha ordenado ahora la incorporación a filas de aquellos que Messimy no quiso llamar.

Hablando después de otros asuntos, ha manifestado Lerroux que se encontraba en París, sentado en un café de la calle de la Paix, una tarde, cuando un aeroplano alemán dejó caer una bomba.

De pronto se oyó una gran detonación, y en torno del aeroplano se vieron dos nubecitas.

—Las recuerdo perfectamente—dice el Sr. Lerroux.—Podría pintarlas ahora mismo.

Luego fué lanzada otra bomba desde el aeroplano.

La gente se arremolinó alrededor del sitio en que había caído la primera bomba, cerca de la esquina de la calle del Cuatro de Septiembre.

No reflejaban los semblantes temor alguno.

Más confusión se produjo cuando, momentos después, paró en aquel lugar un automóvil en que iban dos soldados.

Estos se apearon y comenzaron a disparar contra el aeroplano.

De diversos puntos de París partieron nuevos disparos.

El pueblo de París está decidido a sostener el sitio, aunque sabe que por ahora no se han decidido los alemanes a comenzar el cerco.

### Jira y carreras de bicicletas

La sociedad Nuevo Teide ha acordado celebrar el día 4 del próximo venidero mes de Octubre, una jira a la vecina ciudad de La Laguna.

Con objeto de hacer más atrayente esta excursión, ese mismo día se verificarán unas grandes carreras de bicicletas, en la carretera del Norte, partiendo de La Laguna hasta Tacoronte y regreso al punto de partida.

En estas carreras tomarán parte conocidísimos y notables ciclistas de esta Capital y La Laguna, algunos de los cuales han obtenido primeros premios en otras carreras celebradas anteriormente, por lo que se espera que las



# Linea Pinillos

Fecha de llegada	Vapores	Destino
18 Septiembre.	Miguel M. Pinillos	Barcelona
26	Infanta Isabel	Montevideo, Bnos. Aires
12 Octubre.	Pio IX	Habana

Admiten carga y pasaje para los referidos puertos. Informará: el consignatario, **Antonio Cabrera de las Casas**, calle de Candelaria, núm. 23.

de hora resulten muy interesantes y discutidas.

Al ciclista que haga el recorrido de ida y vuelta de La Laguna a Tacoronte, en menos tiempo, se le concederá un premio consistente en un objeto propio para caballero y un artístico diploma.

Una vez adquirido este objeto se exhibirá a la vista del público en el escaparate de un acreditado establecimiento de esta Capital y en otro de La Laguna.

Las bases que han de regir en estas carreras, las publicaremos dentro de breves días, para conocimiento de los señores que deseen tomar parte en la carrera.

Para mayor comodidad de las personas que deseen trasladarse a La Laguna, el día de las carreras con objeto de presenciarlas, se ha dispuesto que haya un tranvía reservado, en el que podrán ir todas las que lo deseen, pero tendrán que inscribirse antes en un sitio que ya daremos a conocer, abonando la cantidad que oportunamente se estipule.

Dado el entusiasmo que el anuncio de este espectáculo ha despertado entre los ciclistas que ya lo conocen, es seguro que las carreras han de constituir un gran éxito.

### Clima de esta Capital

Día 15 de Septiembre  
Temperatura máxima a la som. . . . . 25'2  
b. a . . . . . 21'2  
Mínima . . . . . 21'2  
Oscilación . . . . . 4'0

### Concierto

El próximo sábado se celebrará en el teatro Viana, de La Laguna, un concierto en honor de nuestra paisana señorita Matilde Martín, quien ejecutará trozos escogidos de óperas.

Además, tomarán parte otros valiosos elementos de aquella ciudad y esta Capital.

Dado los éxitos que ha obtenido la notable y bella cantante cuando se ha presentado ante el público de esta capital, le auguramos un nuevo triunfo en la fiesta del sábado.

### Papas de semilla (UP TO DATE)

de la clase conocida por hoja larga, embarcada por la casa de los Sres. African Assocation, Ltd., de Liverpool, todos los años con excelente resultado en el país, podemos ofrecer para embarques en Octubre próximo.

Para informes dirigirse a Vicente Cambreleng, Alfonso XIII, 60.

### Mujer carbonizada

Anteayer fué llevada a La Laguna por la Cruz Roja una mujer que en Valle de Guerra intentó suicidarse, empujando sus vestidos con un litro de petróleo y luego les dió fuego.

El estado de la infeliz carbonizada era horroroso.

En la mañana de ayer falleció.

### Comandancia de puerto

Meteorología  
Madrid, 15 (13'40).

Observatorio a Comandante Marina.

—Tenerife.  
El tiempo persiste poca estabilidad en el Cantábrico. Existen varios mínimos que carecen de término, por nuestra Península.

### GUARDIA CIVIL

Robo  
Ante el Juez de Instrucción de La Laguna ha sido denunciado el vecino de la misma, Ginés Zamora Batista, de 47 años de edad, casado y natural de Olivera, como presunto autor del robo de 40 pesetas cometido en la casa de su convecino Santiago Suárez González, ambos domiciliados en la finca que D. Lorenzo Ramos tiene arrendada en la Costa. Al denunciado se le ha ocupado una cantidad de pesetas

igual a la robada al Suárez, si bien negó que procediera de dicho robo. Este ocurrió a la una de la tarde del sábado último, en ocasión de no hallarse nadie en la casa robada.

El Zamora fué visto en la esquina de la casa de Suárez, por la esposa de éste, que se hallaba lavando en una atarjea que hay por debajo de la casa de referencia.

Para apoderarse del dinero, violentaron las cerraduras de una caja grande y de una pequeña que estaba dentro y contenía las cuarenta pesetas desaparecidas.

Reclamada  
Ha sido detenida en Las Palmas, la vecina del puerto de la Luz, Cándida Pérez Hernández, quien se hallaba reclamada por hurto.

### Notas marítimas

Pasajeros  
Ayer por la mañana fondeó en nuestro puerto el vapor inglés Sapele, llevando de Accra y escalas, 7 pasajeros en tránsito para Liverpool.

—Después fondeó el vapor español Hespérides, trayendo de Cádiz y Las Palmas 12 pasajeros.

—Al mediodía fondeó el vapor italiano Bologne, para Colón y escalas con 125 pasajeros procedentes de Génova y Barcelona.

—Por la tarde fondeó el vapor español Lanzarote, que trajo de San Juan y escalas 24 pasajeros.

Maderas  
Con un cargamento de maderas para el empaquetado de frutos, procedente de Gotemburgo y Ardrossan, ha fondeado el vapor noruego San Lucar.

Desratización  
Ayer fueron desratizados los vapores Sapele, inglés, y Gyptis, francés.

Carga  
Con abundante carga general para el comercio de esta Capital, han fondeado los vapores Bologne, italiano, y Lanzarote, español.

### NOTICIAS

Enfermo.—Hállase enfermo de algún cuidado, nuestro antiguo y querido amigo y correligionario, D. Antonio Gómez Delgado. Le deseamos un pronto y total restablecimiento.

Composición.—Desde hace algunos días se están reparando las aceras de la Rambla de Puילו, mejora que ya era necesaria.

¡Eso guardias!—Mañana a la noche se celebrará el acostumbrado paseo en la plaza de Weyler.

Adelantamos la noticia para que los distintos jefes de policía se enteren de ello y dispongan que durante el tiempo que dure el paseo, se hallen en la citada plaza algunos guardias más que los que se han enviado en días anteriores, a fin de que se evite el estacionamiento del público en los paseos, especialmente en la entrada de la calle del Castillo; los juegos y carreras desenfrenadas de los golfos, y las groserías de unos cuantos maleducados.

Sino se hace esto, el mejor día ocurre algún incidente, que pondrá en entredicho nuestra cultura.

Animación.—El paseo que anoche se celebró en la plaza de Constitución, se vió muy animado.

Correo.—Mañana a la tarde llegará a nuestro puerto procedente de Santa Cruz de la Palma el vapor correo español Hespérides, el que traerá de aquella isla pasajeros, carga general y correspondencia.

Trigo.—Leemos que los obreros han comprado y distribuido sesenta fanegas de trigo, con parte del producto que obtuvieron en los beneficios que se celebraron en el “Parque Recreativo” y “Salón Novedades.”

Competencia a todas clases de luces  
Luis de Puga y Martínez, inventor de los Aparatos de Gas Acetileno, tiene el gusto de ofrecer al público en general un extenso y variado surtido de aparatos de todas clases y tamaños, desde una peseta cincuenta céntimos, hasta los más finos y elegantes.

Constante variedad y surtido de Lámparas y accesorios de todas clases para el alumbrado de Carburó.

Mecheros de todos tamaños, y Carburó a precios sin competencia.

Camisas y Aparatos para Gas, Composturas de toda clase de objetos, Aparatos y mecanismos, por complicados y difíciles que sean.

Dirigirse en esta localidad a Luis de Puga y Martínez, en la calle de Alfonso XIII, número 51.—Teléfono, número 310.



### Ramón Gil-Roldán

ABOGADO

Teobaldo Power, 17, Santa Cruz de Tenerife.—San Juan, 15, Laguna.

## Globulógeno

Preparado a base de nucleína, hemoglobina, acantia viridis y arrhenal.

Cuando en la anemia, clorosis, dolores menstruales, flujos, desarreglos menstruales, embarazo, lactancia, neurastenia, debilidad general, frecuentes dolores de cabeza, inapetencia y tuberculosis, no hayan encontrado mejoría, con los tantos preparados que con dicho fin se fabrican tomad el *Globulógeno* y recobraréis la salud.

De venta: Farmacia, L. Martín Espino, Norte, 7, Sta. Cruz Tenerife.

## Plano del teatro de la guerra

litografiado en colores, papel superior, tamaño poco menos que este diario, se venden en la Imprenta García Cruz a 20 céntimos cada uno.

**Maletas** en gran tamaño para mercancías propias para viajeros de comercio se venden por menos de la mitad de su valor.

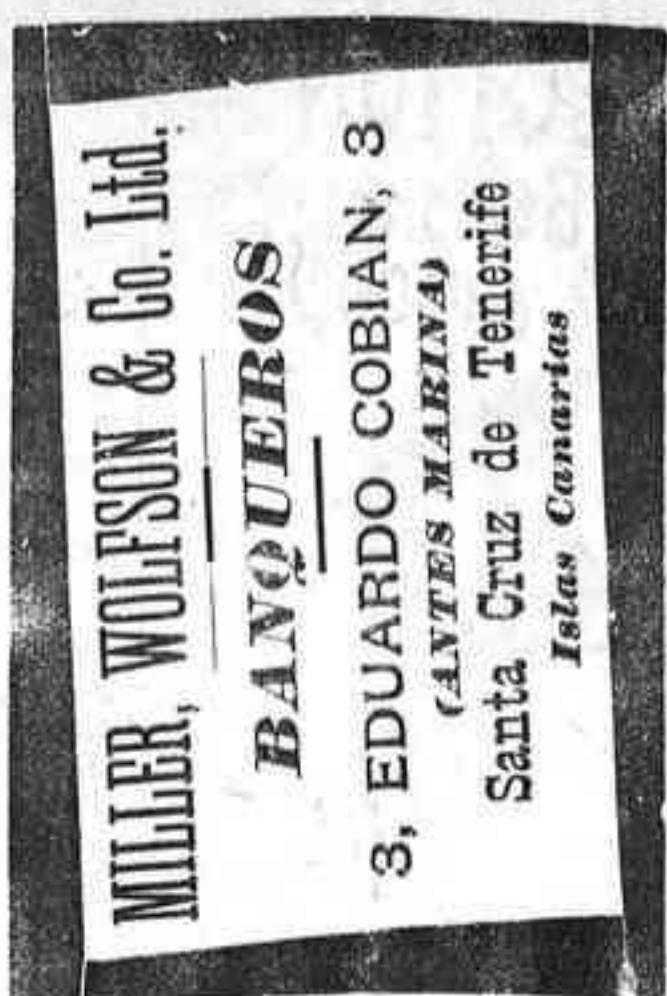
Taller de carpintería de Santiago del Pino, Doctor Allart número 11.

## Carbón de brezo y de cok,

del mejor que se consume en plaza, se sirve a domicilio con la mayor prontitud al pasar aviso al almacén de comestibles «Mi bodega», frente a la Plaza de Weyler y Parque de Artillería.

**Se vende** un espejo para sala en muy buen estado, un sofá y varios cuadros pintados al óleo.

Razón en esta imprenta.



**Ya llegó el núm. 6 de la Revolución en México. Precio: 20 céntimos**

## Banco Vitalicio de España

COMPANIA DE SEGUROS SOBRE LA VIDA Y RENTAS VITALICIAS  
Rambla de Cataluña 18 y Cortes 603  
BARCELONA

Pesetas  
Capital suscrito. . . . . 15.000.000'00  
Capital desembolsado. . . . . 3.750.000'00  
Reservas en 31 de Diciembre de 1908. . . . . 26.085.296'77  
Pagado a los asegurados hasta 30 de Abril de 1909 . . . . . 44.325.252'40  
Esta Compañía se fundó en el año 1880, y cuenta con una cartera de riesgos en curso hasta 31 de Diciembre de 1909.

**Pesetas 1.939.813'32**

y lleva pagadas en esta provincia más de 800.000 pesetas.

Para toda clase de informes y contratos en esta provincia, pueden dirigirse al Inspector de la Compañía que reside actualmente en Santa Cruz de Tenerife.

**D. FRANCISCO MARTINEZ MIRANDA Delegado:**  
EN SANTA CRUZ DE TENERIFE  
Señores Viuda e hijos de Juan La-Roche.  
EN LAS PALMAS  
Sres. Hijos de Juan Rodríguez y González.  
Autorizado por la Comisaría General e Inspección de Seguros el 11 de Enero de 1910.

## Casa de Salud Operatoria de Nuestra Señora de Lourdes

Robayna, 12 esquina a Gran Vía (Barrio de los Hoteles)

Director: **DR. VEREMUNDO CABRERA**

Cirujía General. Operaciones de vientre. Cura radical de hernias. Operación de la apendicitis; de tumores de la matriz; de quistes del Ovario. Vías genito-uritarias. Ginecología (enfermedades de la mujer).  
**Sifilografía.**—Inyecciones intravenosas de SALVARSAN  
**(606 Ehrlich)**  
Consulta, todos los días de 11 a 12, excepto los domingos.

**Se alquila** la casa calle de San Clemente, núm. 1. Tiene 5 dormitorios, sala, comedor, despensa y cocina en un mismo piso, una magnífica terraza y una habitación baja para despojos, piedra de lavar, etc. Informarán, Valentín Sanz, 9 (a) y Numancia, 13.



## L'UNION

Compañía francesa de Seguros a prima fija contra el incendio  
Establecida en París, Place Vendôme número 9, en el año 1828  
Capital social, Reservas y Garantías: 134.000.000 de francos  
Desembolsado: 2.500.000 de Francos  
Sub-Director Apoderado en Tenerife: **Ramón Baudet**  
Oficinas: Plaza del Patriotismo, núm. 1.—Teléfono núm. 396.  
SANTA CRUZ DE TENERIFE  
Esta Compañía está dentro de la nueva Ley de Seguros para poder operar en España

*Se alquila*—El espacioso local de la calle de la Rosa, esquina a Santa Rosalía, en esta Capital, que puede destinarse a cuadra, cochera, lechería, garage o a depósito de mercaderías. Darán razón en las oficinas del Parque Recreativo.

## AVISO

Los señores Elders & Fyffes Limited, de Londres, avisan que debido a las actuales circunstancias no admiten consignaciones de fruta para ninguno de los mercados extranjeros.

**ATENCIÓN:**  
Elektra, tragedia de Hoffmanns thal, traducida del alemán por Eduardo Marquina y Joaquín Pena.—250 pesetas en la Imprenta García Cruz.

## THE LONDON ASSURANCE

Compañía de **SEGUROS** de Londres  
Fundada el año 1720

CAPITAL SUSCRITO, RESERVAS Y GARANTIAS: EN 31 DE DICIEMBRE DE 1913  
**£ 5.215.995**

Esta Compañía asegura en las más ventajosas condiciones contra siniestros causados por incendios, relámpago y explosión. Está autorizada esta Compañía para operar en España, por real orden de 9 de Agosto de 1909. Tiene hecho el depósito que ordena la nueva ley de Seguros. Agente en Tenerife del Departamento de Incendios,  
**Miguel Rodríguez Baeza.**  
Dirección: Canales, 36.

## Clinica operatoria.

**DIRECTOR: J. Rodríguez López.**

**Cirugía general. Garganta, nariz, oídos y ojos. Graduación de la vista**

**Laboratorio** para análisis de sangre, de jugo gástrico, reconocimiento de heces fecales, reacción de Wassermann para el diagnóstico de la sífilis.

**Inyecciones del 606**

Horas de consulta, en Santa Cruz, de 11 a 12 y de 3 a 4; para los pobres, lunes, miércoles y viernes, a las 12 de la tarde.

**Consulta particular, a hora convenida.**

## Benigno Ramos PRACTICANTE

Bragueros para las distintas clases de hernias, riñones móviles, deventraciones etc, de la importantísima casa **Collin y C.ª, París** la primera del mundo en estas especialidades.


Se admiten pedidos hechos conforme a medidas remitidas por dicho representante.

Precios módicos.  
Horas de 3 a 4 en la «Casa de Salud Operatoria de Nuestra Sra. de Lourdes».

## Tintorería LA MIL COLORES

Calle de Teobaldo Power, 8  
Teléfono, 462

Esta casa se dedica a limpiar, teñir y planchar toda clase de ropa de lana, seda y algodón.  
Se tiñe en todos los colores.  
Especialidad en la limpieza en seco de trajes de caballero, por el cual la ropa no pierde el brillo ni su forma primitiva. Precios sumamente baratos.



The Bernese Alps Milk Co. **MARCA EL OSO**

## Leche esterilizada, concentrada con y sin azúcar

Leche higiénica por excelencia, la más acreditada en el mundo. Esta leche de montaña se conserva por medio de la esterilización al vapor y es concentrada con toda la crema sin adición de sustancia extraña. Sustituye para todos los usos y empleos la leche fresca tal como sale del ubre de la vaca.

Esta leche se halla de venta en todas partes por ser garantizada su pureza, lo que justifica el gran consumo que en poco tiempo ha alcanzado en Tenerife.

Representante, **JOSE ACUÑA**, Santa Cruz.

## SALUD DE LA MUJER

Conservada por las **Pildoras Tocológicas** DEL DR. N. BOLET  
57 AÑOS DE EXITO

**Sellos.**—En esta imprenta se han puesto a la venta nuevos sellos para colecciones, a precios reducidos. También hay series completas, en las cuales se hacen importantes rebajas.

**Se alquila** la casa calle Doctor Allart, 14. Tiene instalación eléctrica. Informarán Castillo 5.

**LEY DE QUINTAS.**—Se vende en la Imprenta García Cruz. Precio, DOS pesetas.

**LIBROS.**—Se reciben en todos los correos y se venden en esta imprenta.

# COGNAC TERRY

Agente general para las Islas Canarias, **Ricardo González Díaz**, Benavides, 24.  
Representante en esta Isla, **Domingo de la Rosa**, San Roque, 12.

## Subasta voluntaria

Para el día 16 del próximo venidero mes de Septiembre se anuncia la subasta voluntaria ante el notario don Blas Cabrera de una finca rústica, situada en esta Capital, de 20 fanegadas de extensión y bajo riego.  
Para informes y detalles, dirigirse a la citada Notaría, Imeldo Serís, 51.

## Papas de semilla::

se venden en la calle del Pilar esquina a la de Suárez Guerra (antes San Roque). Precios económicos.

## Aviso

**El Restaurant del «París House»**, ofrece a su numerosa clientela un esmerado servicio igualmente a sus abonados como al público en general, en la presente temporada.  
Su cocina está a cargo de un jefe de primera clase. Se admiten encargos particulares.

## Se vende

en perfecto estado de conservación y funcionamiento:  
Una cocina de gas con solo un mes de uso, un juego de cuatro sillas de roble para comedor.  
Darán razón en la calle Candelaria 26, entresuelo.

## Los arbitrios extraordinarios

Las nuevas Tarifas de los arbitrios extraordinarios, con el 50 por 100, de rebaja acordada por el Ayuntamiento se venden en la Imprenta García Cruz San José, 36, a 30 céntimos.

terrible, una venganza tan inmensa como el daño que a mí me ha hecho él.

—Si yo puedo servirlos para ello, hablad, madrina.

—Tú! Pobre niña!

—Mandad: yo obedeceré. Iris es entetamente vuestra, vive por vuestra vida, respira por vuestro aliento, ve por vuestros ojos, quiere por vuestra voluntad.

La princesa, sin contestar a Iris, la alargó su hermosa mano. La joven acercó a ella sus labios rojos y húmedos con una marcadísima expresión de respeto y de cariño filial; después levantando de repente la cabeza exclamó:

¡Dios mío! Vuestra mano está helada, madrina... Estáis temblando... Es necesaaio que os acostéis.

—Todavía no. Escucha. Yo no sé qué me anuncia la venida de Carlos de Brevanes; pero el caso es que pueden sobrevenirme desgracias terribles. Tus servicios me serán ahora tal vez más útiles que nunca... Es preciso pues que tu lo sepas todo... sí, es preciso que sepas el crimen de ese hombre... Entonces conocerás que la venganza tendrá aquí el carácter de expiación

Al decir esto, la princesa se sentó al lado de la chimenea.

Iris cogió una capa de terciopelo forrada de armiño y envolvió con ella muy cuidadosamente a su madrina, porque a pesar del fuego que ardía constantemente en las chimeneas, aquellas piezas inmensas se ponían como neveras al fin de las noches de invierno.

Madame de Hansfeld, antes de volver a haolar, permaneció unos cuantos instantes pensativa.

Iris amaba a la princesa con una especie de ternura respetuosa feroz y apasionada al mismo tiempo.

nian siempre escaleras estrechas, secretas y misteriosas que conducían a las alcobas o a los gabinetes. La costumbre de la ostentación, las exigencias del aparato y de una rigurosa etiqueta, el inmenso número de criados de todas categorías que iban y venían sin cesar por todas partes, dejaban tan poca libertad a los señores, que éstos se veían precisados generalmente a apelar a esta clase de nocturnos expedientes.

Así, pues, no causará admiración ver a la princesa de Hansfeld llegar al ángulo del palacio, abrir una puertecilla que estaba escondida detrás de un grupo de árboles, y subir rápidamente por una escalera estrecha y empinada, por la cual en muy pocos instantes se vió en un espacioso gabinete que precedía a su habitación de dormir.

En cuanto entró, se dejó caer en un ancho sillón como si estuviera muerta de cansancio.

Entre tanto, la persona que la había seguido, cerró por dentro con cerrojo la puerta de la escalera secreta, y se quitó el sombrero y la capa.

Era una mujer.

Esta mujer reanimó la lumbre de la chimenea que estaba medio apagada, encendió dos bujías, y entró en la alcoba de la princesa para asegurarse de que no había motivo ninguno para creer se hubiera sospechado su ausencia.

Madame de Hansfeld, después de un instante de abatimiento, se arrancó la careta, levantóse bruscamente y soltando la cinta que servía de ceñidor, al dominó, lo arrojó colérica a sus pies.

Debajo de este primer traje llevaba un vestido negro de manga corta y escotado, que dejaba ver sus hom-



# Atención que interesa a las familias

**EL GUANCHE, Valentin Sanz, número 27**

queriendo favorecer una vez más a su numerosa clientela, tiene el gusto de ofrecerle las clases de puro café de Caracas a los precios siguientes:

CARACOLILLO superior, a 1'90 los 460 gramos; DESCEREZADO idem, a 1'75 id.; TRILLADO idem, a 1'70 id.; TRILLADO corriente, a 1'60 id. También se vende por sacos haciéndose una importante rebaja.

**Caraotas negras, a 0'50 los 460 gramos**

LAS CELEBRES **Alpargatas caraqueñas** las vendemos a los siguientes precios:

Núm. 1 docena Ptas. 28'00	Núm. 7 docena Ptas. 16'00
Núm. 2 docena Ptas. 26'00	Núm. 8 docena Ptas. 15'00
Núm. 3 docena Ptas. 23'50	Núm. 9 docena Ptas. 14'00
Núm. 4 docena Ptas. 21'00	Núm. 10 docena Ptas. 13'00
Núm. 5 docena Ptas. 19'00	Núm. 11 docena Ptas. 12'50
Núm. 6 docena Ptas. 17'00	Núm. 12 docena Ptas. 12'50

## THE PERFECTION

FÁBRICA DE BEBIDAS AGUA SELTZ SODA GASEOSAS



APOLINARIS AGUA POTABLE GINGER ALE: muy saludable y recomendado para el tiempo caluroso. The Perfection Santa Cruz TENERIFE

### Señores anunciantes:

Las puertas de los talleres de El Progreso, Imprenta García Cruz, San José, 36, siempre están abiertas de par en par; todo está a la vista, nada está oculto. Si para publicar vuestros anuncios os interesa saber el número de ejemplares que reparte este modesto diario, pasad por nuestros talleres cualquier día, a las cuatro de la tarde, hora en que comienza la tirada.

## Línea de Vapores Otto Thoresen Fruteros de



Servicio regular de las Islas Canarias a Londres y a Dunkerque

SALIDAS DEL MES DE SEPTIEMBRE

Día 10 el magnífico vapor **Salamanca** para Londres  
Día 17 el magnífico vapor **Sevilla** para Londres

Estos vapores reúnen inmejorables condiciones para el transporte de frutos, efectuando la descarga en el «Middleton Wharf» el muelle más cercano al mercado de LONDRES. En Dunkerque se han construido almacenes especiales con magníficas condiciones para depositar la fruta mientras se reexpide al interior de Francia. Admiten pasajeros de primera clase. Importe del pasaje £ 7-0-0.

### SERVICIO INTERINSULAR

por los vapores **SANCHO, SAN SEBASTIÁN y SAN JUAN**

Salidas regulares para La Palma, Gomera y Costa Norte de Tenerife

Para más informes dirigirse a las oficinas de OTTO THORESEN-Marina, 3-Santa Cruz de Tenerife

## Nicolás Dehesa

Banca y Cambio

Alfonso XIII, 64

Emito giros sobre todos los países.  
Pagos telegráficos.  
Cartas de crédito.  
Descuentos y Cobros.  
Cuentas corrientes.  
Compra Cheques y Letras.  
Cambio, y toda clase de operaciones Bancarias.

## Yeoward Brothers

Línea de vapores rápidos FRUTEROS entre Liverpool, Lisboa e Islas Canarias.

Salidas de Santa Cruz de Tenerife para Liverpool durante el mes de SEPTIEMBRE.

Día 5 Avocet  
12 Ardeola  
19 Aguila  
26 Andorinha

Estos vapores harán escalas en este puerto de el verano siempre que haya carga suficiente. Atracando en el Dique NORTH COBURG el más cómodo para efectuar la descarga con sus almacenes especialmente acomodados para recibir durante los meses de invierno.

Los vapores de esta Compañía reúnen condiciones inmejorables para pasajeros de primera clase a los siguientes precios.

Por los vapores **Andorinha, Aguila y Ardeola**, billete sencillo L. 8:8:0. Id. de ida y vuelta L. 14:14:0.

Por vapor **Avocet**, billete sencillo L. 6:6:0. Id. de ida y vuelta L. 10:10:0

Los billetes de ida y vuelta son valederos por un año.

Para más informes, dirigirse a los señores **YEOWARD BROTHERS** Santa Cruz de Tenerife, Marina 43

## LA VELOCE

Compañía de Navegación a Vapor

El magnífico vapor correo italiano

**Toscana** de 6.000 toneladas, llegará a Santa Cruz el 20 de Septbr., con destino a

**BARCELONA Y GENOVA** con hueco disponible para 3 pasajeros de primera clase y 3 de segunda y sitio para frutos.

Agentes: C. DIAZ BOTAS, casa de **Elder, Dempster & Co.**, Alfonso XIII, 84.

## AFRICAN STEAMSHIP Co.

El vapor correo inglés

**Akabo** de 6.000 toneladas, llegará a Santa Cruz el 20 de Septbr. con destino a

**LIVERPOOL** con hueco disponible para frutos.

Agentes: **The Tenerife Coaling Co. Limited.** Alfonso XIII, 84.

## Rosendo González

ALFONSO XIII, 79

Se hacen toda clase de trabajos de platería, joyería y bisutería.

Grabados y monturas para piedras preciosas.

Se necesitan oficiales y aprendices

## EN UNA NOCHE se curan las Almorranas

con HEMORROIDES **LAMBO**

Unico depósito en Tenerife, Droguería de Filipes, Valentin Sanz, 24 y 23, Santa Cruz de Tenerife.

## Para todos los gustos

- Recibos de alquiler.
- Hojas de mercancías libres.
- Hojas de arbitrios.
- Tarifas de arbitrios.
- Estados de consumos.
- Recibos de Lotería.
- Libros de vales.
- Tablas de jornales.
- Fes de vida.
- Certificados de defunción.
- De venta en la imprenta García Cruz, San José, 36.

Imprenta García Cruz, 36, San José, 36

## Las Máquinas Singer para Coser

son tan sencillas, que una niña de 5 años puede comprenderlas, son tan fáciles, que hasta la mujer más anciana puede trabajar con ellas



QUIEN posea una máquina legítima SINGER, encontrará siempre en casi todas las poblaciones del mundo, un establecimiento SINGER con personal experto para cuantas atenciones pueda necesitar el buen funcionamiento de la máquina y completo surtido de piezas de recambio, accesorios, agujas, torzales, etc., con lo que es difícil resulte inservible cualquiera máquina SINGER en buen estado, como suele suceder con las de otras procedencias.

PÍDANSE CATÁLOGOS ILUSTRADOS Y EXAMÍNENSE LAS GRANDES FACILIDADES Y VENTAJAS QUE OFRECE AL COMPRADOR LA

**Compañía Singer de Máquinas para Coser**

37, Alfonso XIII, 37—Santa Cruz de Tenerife

100 tarjetas visita, perfectamente impresas, se entregan a los quince minutos de encargadas en la IMPRENTA GARCIA CRUZ, San José, 36.



## Compagnie Générale Transatlantique

El magnífico vapor correo francés de 10.795 toneladas

## MEXICO

llegará a este puerto el día 23 de Septiembre saliendo el mismo día DIRECTAMENTE para la

## HABANA

admitiendo pasajeros y carga. Este vapor tiene baños, telegrafía sin hilos, personal español, luz eléctrica, etc.

Precio del pasaje en 3.ª, sumamente económico

El Agente, R. García, en casa de los señores **HARDISSON HERMANOS.**

## DR. MARTELL

Asistencia a partos, operaciones y medicina a cualquier hora del día o de la noche: : :

Consulta diaria de 3 a 5 tarde

Gratis SOLAMENTE PARA LOS POBRES los Lunes y Viernes de 11 a 1.

Viera y Clavijo, núm. 30; Callao de Lima, núm. 19; Teléfono, núm. 31.

bro, sus brazos y su talle, digno en un todo de la Diana antigua.

Su rostro altanero, frío, imperturbable durante su conversación con Marville, se veía entonces agitado por la violencia de las más furiosas pasiones.

Sus ojos, un poco hundidos, brillaban como dos diamantes negros.

Puesta de pie delante del espejo de la chimenea, parecía querer deshacer con sus manos convulsivas el mármol de la réplica. Arrebatada por el torrente de sus tumultuosas ideas, no reparó en que había vuelto la persona que la había acompañado.

El aspecto de esta joven mujer era singular.

Un color oscuro y suave, parecido al bronce de Florencia, cubría su tez haciendo resaltar la nacarada blanca del globo del ojo y el azul claro de su pupila.

Sus cabellos castaños y espesos, cortos y rizados, se dividían encima de la frente como los de los hombres que en nuestros días llevan el pelo largo. Sus facciones eran regulares, pero tenía algo de varoniles y de enérgicas. Cuando entreabría sus labios encarnados y gruesos, dejaba ver unos dientes muy blancos pero muy separados entre sí.

Esta joven, casi tan alta como la princesa, era, sin embargo, mucho más delgada.

Llevaba un vestido negro cerrado hasta arriba, y una pequeña corbata de seda liada en derredor de un cuello o gorguera con pliegues muy menudos.

Con su sombrero redondo y embozada en una capa, podía muy bien pasar por un hombre y acompañar a madame de Hansfeld, que temía aventurarse sola por la noche en aquel barrio desierto, y encontrarse casi a merced de un cochero.

Durante la entrevista en el baile de Ópera, la joven había estado aguardando en el coche y acompañando luego a la princesa.

Bien pronto reparó en lo preocupada que estaba su señora, a quien llamó la atención diciéndola:

—Madrina, mirad que es ya muy tarde... Es necesario que os acostéis.

—¡Le he visto [puede perderme]—exclamó impetuosamente la princesa con el rostro inflamado de cólera y volviéndose hacia su ahijada, a quien llamaremos con el nombre de Iris, pidiendo se nos perdone esta libertad milológica.

—¿A quién habéis visto, madrina?—preguntó la joven aterrada por la exasperación que notaba en madame de Hansfeld.

—Carlos de Brevanes.

—¿Pues qué, está aquí?

—Sí. Le he visto... ahora mismo... en el teatro de la Ópera... ¡Oh! no me cabe duda... ¡Dios mío! la presencia de ese hombre me anuncia alguna nueva desgracia...

—Yo no le conozco, madrina... Yo «ni aún se por qué le aborrecéis...» pero a pasar de eso, también yo le aborrezco, porque me habéis dicho que en otra época os ha causado grandes penas.

Y al pronunciar las palabras de yo ni aún sé por qué le aborrecéis, Iris no pudo dominar un ligero estremecimiento, que no fué notado por madame de Hansfeld.

—¡Ah! ¿Tú me preguntas que por qué le aborrezco?—exclamó la princesa casi fuera de sí.

—No os lo pregunto solamente por curiosidad, madrina: si aborrecéis, queréis vengaros...

—Vengarme? Oh, sí, sí. Yo quisiera una venganza